





სულ ფერად-ჭერადისგრძა; ხალა ლაშერთ ზნდა გავიყო

ଶୁଣିଲ୍ଲ, ଯିନି ଗୁରୁତ୍ୱରେ ଶୁଣିବାରେ,  
ମହା ଏହି ପଦମନବୀର ମହିନାରୁଷ;  
ଶୁଣିଲ୍ଲ ଏହି ନିମ୍ନ ଗାନ୍ଧାରୀର,  
ଶୁଣିଲ୍ଲ ଏହି କର୍ମଚାରୀର  
ଶୁଣିଲ୍ଲ ସ୍ଵର୍ଗିଲ୍ଲଙ୍କ ନିରମଳୀ;  
ଶୁଣିଲ୍ଲ ପୁରୁଷୀ ରାଜ୍ୟରେ ଉଚ୍ଛବି,  
ଶୁଣିଲ୍ଲ ଶୈଖିରୂପୀର ଉଚ୍ଛବି;  
ଶୁଣିଲ୍ଲ ଶୁଣିଲ୍ଲରେ ଶୁଣିଲ୍ଲରେ,  
ଶୁଣିଲ୍ଲ ଶୁଣିଲ୍ଲରେ ଶୁଣିଲ୍ଲରେ;

შესალო ჩაუფიცხოვ, მრთვისა. კ ე ქ ს ა ხ ხ ხ  
გლეხსალები რას ამინდ, შეუქარესსკელინე, მოხვალ და მაშინ შევიზვი,  
აღეგ, უშეტრი დღია, რას ფილოფიტიობ წითა, მინდა აუგარების დაგრძა.  
შეკლობს

ეფრემსა კარად უაჩე; გვა უნ თევისობა, რაღად გნ-ლარის ჩემი იქნა: შეც ბრალია, ეფრემ, შზის ქრისტი გრილში ცერტბა. ჯგუ-კა არის დღი ბრძანა, ლოთისაგან დაგმულ გვირვენი შეც ამ-კრალე ი წესი, შეც და-მარიამი და-მარიამი.

ନୁହେଲ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ, ମିଶ୍ରଦା ଏବଂ ମିଶ୍ରଗୁରୁ  
ତ୍ରୁପ୍ତରୁଣ, ଅର୍ଥାର୍ଥ ଏବଂ ଯୁଧକ୍ଷା:  
ଦ୍ଵାରାମ୍ପ୍ରୟ, କୁଳାଙ୍ଗ ଉତ୍ତର,  
ପାତ୍ର ଏବଂ ପାତ୍ରାଙ୍ଗ  
ବାହିନୀରୁମାତ୍ର ନୁହେଲ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଲାଗିଲା.  
ତମଙ୍କୁ କାଳାଙ୍ଗ ବିଶ୍ଵାଦ ଦ୍ୱାରା ଲାଗିଲା, ଏବଂ  
(କୁଳାଙ୍ଗଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କାଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ) ୩-୮-୨  
ମହାରାଜ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କର,  
ଏହି କାଳାଙ୍ଗ

<sup>1)</sup> წურვილი—ერთ გმიბარი.

ଶ୍ରୀଗୋପତିକାଳଙ୍କ ଦେଖିଲେ କାହାକ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ରୀ-  
ମୁଣ୍ଡ ଏବଂ ବ୍ୟାକୁର୍ଦ୍ଦିତ ଉପରେ ଦେଖିଲେ କାହାକ୍ଷେତ୍ରଙ୍କ,  
ନିରମଳୀପ ରୁକ୍ଷର ନାଥଙ୍କ ପାଲୁଙ୍କଟୁ-  
ନାଥ, ଏହାରତୀ ମହିନ୍ଦିନୀ ଫଲରୁ ଅଭିନ-  
ବନ୍ଦ, ଏହା ତାମାର ଯୁଧ ସାଲାଲଙ୍କରି-  
ଶର୍ମାରୁକ୍ତିରୁ 200, 000 ଲାଖ, ଯୁ ଏହି  
ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟବ୍ହରିତ ଏହି ଜ୍ୟୋତି ନିରମଳୀପ  
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶ ଏହିପରିଚାଳନାରେ ଏହା ଏହାରୁ  
ଏ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀର  
ମହାପ୍ରକାଶ କାର୍ତ୍ତିକୀଯକାଳେ ମନ୍ଦିର, ଏହିରୁ  
ଏ ନିରମଳୀପ, ଏହା ମେ XIII ଶ. ଶତାବ୍ଦୀ  
ଶୁଭଲାଭକିମ୍ବ କାଳାବ୍ୟବର୍ତ୍ତି ତୁମ୍ଭର ନ୍ୟାତ  
ନ ହାତୀରୁ କାର୍ତ୍ତିକୀଯରୁ ମେଘରୁ (7) ଏବଂ  
କାଳେ, ୩ ଏବଂ ପରିମିତ ନିରାକାର  
ନିରମଳୀପ ଶକ୍ତିରୁତ୍ୟକାଳରୁ, ଏହା  
ନିରମଳୀପ ଶକ୍ତିରୁତ୍ୟକାଳରୁ

ବ୍ୟାକା ରୂପରେତୁମାତ୍ର କୁ ଉପରେଣିବା ଏବଂ କାହାରେତୁମାତ୍ର କୁ ଉପରେଣିବା

ပရ-လူလျှောမြပ် လူဆာလုပ်ရွိ၏၊  
ရှုတေဇာမြပ် လူဆုပ်မာရ်၍-၎၏။

ବ୍ୟାକରଣିତିରେ ମୁଦ୍ରାବାଲିରେ ଯେ,  
ମହିଳାଗପି ମୁଦ୍ରାବାଲିରେ ନାହିଁ।  
ଶାଖାବାଲିରେ ଯେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ମୁଦ୍ରାବାଲିରେ ଯେ କିମ୍ବା

მუ-ნალები, მათლი.  
კური  
ეფრისა ცხრი აზ უწდა,  
ხომის კრი არ უქო.

მეტად კი გადასახლო, მეტად გამოსახლო, მეტად გამოსახლო, მეტად გამოსახლო.

ଦ୍ୟାତ୍ରିକାନ୍ତିଶ୍ୱାସଦ୍ୱାରା ତୁ ଏହା ଗୁଣ୍ୟମି, ମା-  
ନ୍ଦିନ୍ଦ୍ୟ ଶ୍ୱାସି ଦ୍ୟାତ୍ରିଲ୍ୟାଗା ଦ୍ୟାତ୍ରିକାନ୍ତିଶ୍ୱାସିଲ୍ୟା  
ଦ୍ୟା ଦ୍ୟାତ୍ରିକାନ୍ତିଶ୍ୱାସି ଦ୍ୟାତ୍ରିଲ୍ୟା ଦ୍ୟାତ୍ରିପାଦ ଦ୍ୟାତ୍ରିକାନ୍ତିଶ୍ୱାସି

ଦ୍ୟା ରାଯ ମହାପୁଣ୍ୟିବା, ଦ୍ୟାଗୁମାରନ୍ଧିବାନ ଶ୍ରୀ-  
ତାମା, ଏହି ଲ୍ରକ୍ଷମ ନାହିଁ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଙ୍କା ଉତ୍-  
କ୍ରମିଃ:

ଶୁଣ୍ଡ କିମ୍ବା ତାଙ୍କ ମହିରୁ ମହାଦ୍ଵାଲା,  
ଏହା ଶ୍ରୀଲାଙ୍କାରୀ ଶ୍ରେଣୀ ଉପରେ  
କୁନ୍ତା କିମ୍ବା ତାଙ୍କ ମହିରୁ ମହାଦ୍ଵାଲା,  
ଏହା ଶ୍ରୀଲାଙ୍କାରୀ ଶ୍ରେଣୀ ଉପରେ  
କୁନ୍ତା କିମ୍ବା ତାଙ୍କ ମହିରୁ ମହାଦ୍ଵାଲା,  
ଏହା ଶ୍ରୀଲାଙ୍କାରୀ ଶ୍ରେଣୀ ଉପରେ  
କୁନ୍ତା କିମ୍ବା ତାଙ୍କ ମହିରୁ ମହାଦ୍ଵାଲା,  
ଏହା ଶ୍ରୀଲାଙ୍କାରୀ ଶ୍ରେଣୀ ଉପରେ

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାମିନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର ପରିଚୟ

